



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗΣ 15 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1963

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
203

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

687. Περὶ περιφερειακῶν ὑπηρεσιῶν τῆς 'Υπηρεσίας 'Αρχαιοτήτων καὶ 'Αναστηλώσεως.	1
688. Περὶ συστάσεως Γ' 'Επιθεωρήσεως Χωροφυλακῆς, καθορισμοῦ τῆς ἔδρας τῶν 'Επιθεωρήσεων Χωροφυλακῆς καὶ ἀναδιαρθρώσεως τῆς δικαιοδοσίας αὐτῶν. . . 2	

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

Περὶ Συμβάσεως μεταξὺ τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς 'Αγροτικῆς Τραπέζης 'Ελλάδος.	3
---	---

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Περὶ ρυθμίσεως ζητημάτων τινῶν περὶ ανταργίων. . . . 4
--

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Περὶ θέσεως ἐν ισχύι τῆς μεταξὺ τοῦ Βασιλείου τῆς 'Ελλάδος καὶ τῆς 'Ελλετικῆς 'Ομοσπονδίας συμφωνίας περὶ ἀποφυγῆς διπλῆς φορολογίας εἰσόδημάτων ἐκ πλοίων ἢ ἀεροσκαφῶν.	5
--	---

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 687

Περὶ περιφερειακῶν ὑπηρεσιῶν τῆς 'Υπηρεσίας 'Αρχαιοτήτων καὶ 'Αναστηλώσεως.

ΠΑΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

"Ἐχοντες ὑπὸ δόψιν: α) Τὴν παράγρ. 1 τοῦ ἄρθρου 15 τοῦ ὑπὸ ἀριθ. 4177)61 Ν.Δ. «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῆς νομοδεσίας τῆς διεπούσης τὴν 'Υπηρεσίαν 'Αρχαιοτήτων καὶ 'Αναστηλώσεως καὶ τὸ Ταμεῖον 'Απελλοτριώσεων 'Αρχαιολογικῶν Χώρων», β) τὴν παράγρ. 1 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ αὐτοῦ ὡς ἀνω Ν.Δ., ὡς αὗτη ἐτροποποιήθη, διὰ τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ ὑπὸ ἀριθ. 4280)62 Ν.Δ. «περὶ ἐπιστημονικοῦ προσωπικοῦ τῆς 'Υπηρεσίας 'Αρχαιοτήτων καὶ 'Αναστηλώσεως», γ) τὰ ἄρθρα 6 ἔως 8 τοῦ ὑπὸ ἀριθ. 634)60 Β.Δ. «περὶ ὁργανώσεως παρὰ τῷ 'Υπουργείῳ Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως 'Υπηρεσίας 'Αρχαιοτήτων καὶ 'Αναστηλώσεως», δ) τὴν ὑπὸ ἀριθ. 777)63 γνωμάτευσιν τοῦ Α.Σ.Δ.Υ. καὶ ε) τὴν ὑπὸ ἀριθ. 675)63 γνωμάτευσιν τοῦ Συμβουλίου 'Επικρατείας, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

"Ἄρθρον 1.

Αἱ περιφερειακαὶ μονάδες τῆς 'Υπηρεσίας 'Αρχαιοτήτων καὶ 'Αναστηλώσεως τοῦ 'Υπουργείου Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως εἰναι αἱ κάτωθι:

- α) Εἶκος: μία (21) 'Αρχαιολογικαὶ Περιφέρειαι.
- β) Τέσσαρες (4) Περιφέρειαι: Βοζαντινῶν 'Αρχαιοτήτων.
- γ) Δύο (2) Εἰδικαὶ Έφορεῖαι: 'Αρχαιοτήτων.
- δ) Τὸ Ἑδυκόν 'Αρχαιολογικὸν Μουσεῖον.
- ε) Τὸ Βοζαντινὸν Μουσεῖον.

"Ἄρθρον 2.

'Αρχαιολογικαὶ Περιφέρειαι.

Αἱ 'Αρχαιολογικαὶ Περιφέρειαι, ὅριζονται ως ἔξης:

Α'. 'Αρχαιολογικὴ Περιφέρεια μὲ δῆραν τὰς 'Αδήνας, περὶ λαμβάνουσα τὴν 'Ακρόπολιν, τὴν Ἐλληνικὴν καὶ Ρωμαϊκὴν Ἀγορὰν καὶ ζώνην περικλειομένην ἐντὸς τῶν ὁδῶν Διον. 'Αρεοπαγίου, Γαριβάλδη, Μουσῶν, Παναιτωλίου, 'Αρακύνθου, Μιρτούφρου, Βουτιέ, Γκίνα, 'Ανταίου, 'Απολλωνίου, 'Ακταίου, 'Ακάμαντος, 'Αποστόλου Παύλου, κήπου Θησέου, 'Αδριανοῦ, 'Αρεως, Πανδρόσου, Αίδου, 'Αδριανοῦ, Λυσικράτους καὶ Βύρωνος.

Β'. 'Αρχαιολογικὴ Περιφέρεια μὲ δῆραν τὰς 'Αδήνας, περὶ λαμβάνουσα τὸ Νομὸν 'Αττικῆς, πλὴν τῆς πόλεως τῶν 'Αδηγῶν τῆς ἐντὸς τῆς περιμετρικῆς αὐτῆς ζώνης, πλὴν τῆς περιοχῆς τῆς Α' 'Αρχαιολογικῆς Περιφερείας, καὶ τὰς περιοχὰς 'Ελευσίνος καὶ Μεγαρίδος.

Γ'. 'Αρχαιολογικὴ Περιφέρεια μὲ δῆραν τὰς 'Αδήνας, περὶ λαμβάνουσα τὴν πόλιν τῶν 'Αθηνῶν τὴν ἐντὸς τῆς περιμετρικῆς ζώνης αὐτῆς, πλὴν τῆς περιοχῆς τῆς Α' 'Αρχαιολογικῆς Περιφερείας, καὶ τὰς περιοχὰς 'Ελευσίνος καὶ Μεγαρίδος.

Δ'. 'Αρχαιολογικὴ Περιφέρεια μὲ δῆραν τὸ Ναύπλιον, περὶ λαμβάνουσα τὸν Νομὸν 'Αργολίδος καὶ Κορινθίας καὶ τὴν ἐπαρχίαν Κυνουρίας.

Ε'. 'Αρχαιολογικὴ Περιφέρεια μὲ δῆραν τὴν Σπάρτην, περὶ λαμβάνουσα τὸν Νομὸν 'Αρκαδίας, πλὴν τῆς ἐπαρχίας Κυνουρίας, τὸν Νομὸν Λακωνίας καὶ τὰ Κύδηρα.

ΣΤ'. 'Αρχαιολογικὴ Περιφέρεια μὲ δῆραν τὰς Πάτρας, περὶ λαμβάνουσα τὸν Νομὸν 'Αχαΐας, Αίτωλίας, 'Ακαρνανίας καὶ Εύρυτανίας.

Ζ'. 'Αρχαιολογικὴ Περιφέρεια μὲ δῆραν τὴν 'Αρχαίαν Ολυμπίαν, περὶ λαμβάνουσα τὸν Νομὸν 'Ηλείας καὶ Μεσσηνίας.

Η'. 'Αρχαιολογικὴ Περιφέρεια μὲ δῆραν τὴν Κέρκυραν, περὶ λαμβάνουσα τὰς 'Ιονίους Νήσους.

Θ'. 'Αρχαιολογικὴ Περιφέρεια μὲ δῆραν τὰς Θήρας, περὶ λαμβάνουσα τὸν Νομὸν Βοιωτίας καὶ τὴν ἐπαρχίαν Φθιώτιδος.

Ι'. 'Αρχαιολογικὴ Περιφέρεια μὲ δῆραν τοὺς Δελφούς, περὶ λαμβάνουσα τὰς ἐπαρχίας Λοκρίδος, Φωκίδος καὶ Δωρεᾶς.

ΙΑ'. 'Αρχαιολογική Περιφέρεια μὲ ἔδραν τὰ Ιωάννινα, περιλαμβάνουσα τοὺς Νομοὺς Ιωαννίνων, Θεσπρωτίας, Πρεβέζης καὶ Ἀρτης.

ΙΒ'. 'Αρχαιολόγικὴ Περιφέρεια μὲ ἔδραν τὸν Βόλον, περιλαμβάνουσα τοὺς Νομοὺς Μαργητίας, Λαρίσης, Καρδίτσης, Τρικάλων καὶ τὰς Νήσους Σκόπελον, Σκίαθον καὶ Ἀλόνητον.

ΙΓ'. 'Αρχαιολογικὴ Περιφέρεια μὲ ἔδραν τὴν Θεσσαλονίκην, περιλαμβάνουσα τοὺς Νομοὺς Θεσσαλονίκης, Πέλλης, Κιλκίς, Χαλκιδικῆς, Ἡμαθίας καὶ Πιερίας.

ΙΔ'. 'Αρχαιολογικὴ Περιφέρεια μὲ ἔδραν τὴν Βέροιαν, περιλαμβάνουσα τοὺς Νομοὺς Κοζάνης, Καστοριᾶς καὶ Φλωρίνης.

ΙΕ'. 'Αρχαιολογικὴ Περιφέρεια μὲ ἔδραν τὴν Καθάλαν, περιλαμβάνουσα τοὺς Νομοὺς Καθάλας, Σερρῶν, Δράμας καὶ Ξάνθης.

ΙΣΤ'. 'Αρχαιολογικὴ Περιφέρεια μὲ ἔδραν τὴν Κομοτινήν, περιλαμβάνουσα τοὺς Νομοὺς Ροδόπης καὶ Ἐδρου.

ΙΖ'. 'Αρχαιολογικὴ Περιφέρεια μὲ ἔδραν τὴν Μυτιλήνην, περιλαμβάνουσα τοὺς Νομοὺς Λέσβου καὶ Χίου.

ΙΗ'. 'Αρχαιολογικὴ Περιφέρεια μὲ ἔδραν τὴν Μύκονον, περιλαμβάνουσα τὸν Νομὸν Κυκλαδῶν καὶ Σάμου.

ΙΘ'. 'Αρχαιολογικὴ Περιφέρεια μὲ ἔδραν τὴν Ρόδον, περιλαμβάνουσα τὸν Νομὸν Δωδεκανήσου.

ΙΚ'. 'Αρχαιολογικὴ Περιφέρεια μὲ ἔδραν τὸ Ήράκλειον, περιλαμβάνουσα τοὺς Νομοὺς Ἡρακλείου καὶ Λασιθίου.

ΚΑ'. 'Αρχαιολογικὴ Περιφέρεια μὲ ἔδραν τὰ Χανιά, περιλαμβάνουσα τοὺς Νομοὺς Χανίων καὶ Ρεθύμνου.

"Αρθρον 3.

Περιφέρειαι Βυζαντινῶν 'Αρχαιοτήτων.

Αι Περιφέρειαι Βυζαντινῶν 'Αρχαιοτήτων, ὁρίζονται ως ἑξῆς:

1η Περιφέρεια Βυζαντινῶν 'Αρχαιοτήτων μὲ ἔδραν τὰς Ἀθήνας, περιλαμβάνουσα τὴν Στερεάν Ἑλλάδα, τὴν Εύβοιαν, τὰς Σποράδας Νήσους καὶ τὴν Θεσσαλίαν.

2α Περιφέρεια Βυζαντινῶν 'Αρχαιοτήτων μὲ ἔδραν τὴν Θεσσαλονίκην, περιλαμβάνουσα τὴν Μακεδονίαν καὶ τὴν Θράκην.

3η Περιφέρεια Βυζαντινῶν 'Αρχαιοτήτων μὲ ἔδραν τὴν Κόρινθον, περιλαμβάνουσα τὴν Πελοπόννησον, τὰς Ιονίους Νήσους καὶ τὴν Ηπειρον.

4η Περιφέρεια Βυζαντινῶν 'Αρχαιοτήτων μὲ ἔδραν τὸν Πειραιᾶ, περιλαμβάνουσα τὰς Νήσους τοῦ Αίγαλου, πλὴν τῆς Δωδεκανήσου καὶ τὴν Κρήτην.

"Αρθρον 4.

Εἰδικαὶ Εφορεῖαι 'Αρχαιοτήτων.

1. Αἱ Εἰδικαὶ Εφορεῖαι 'Αρχαιοτήτων, ὁρίζονται ως ἑξῆς:

α) Εφορεία 'Αρχαιοπολείων καὶ Ιδιωτικῶν 'Αρχαιολογικῶν Συλλογῶν μὲ ἔδραν τὰς Ἀθήνας, περιλαμβάνουσα ὅλοκληρον τὴν Ἐπικράτειαν.

β) Εφορεία Νεωτέρων Μνημείων, μὲ ἔδραν τὰς Ἀθήνας, περιλαμβάνουσα ὅλοκληρον τὴν Ἐπικράτειαν.

2. Αἱ Εἰδικαὶ Εφορεῖαι ἐπανδροῦνται, κατὰ τὰ περὶ 'Αρχαιολογικῶν Περιφερειῶν διοίκουμενα, δι' ὑπαλλήλων τοῦ Κλάδου Α1 'Αρχαιολόγων, ἀνεξαρτήτως εἰδικότητος.

"Αρθρον 5.

Τὸ Εθνικὸν 'Αρχαιολογικὸν Μουσεῖον.

Τὸ Εθνικὸν 'Αρχαιολογικὸν Μουσεῖον σύγκειται α) ἐκ τῆς Γραμματείας τῆς Διευθύνσεως, β) ἐκ τῶν κάτωθι Συλλογῶν, δῶν προϊστανται 'Εφοροι 'Αρχαιοτήτων:

- 1) Τῆς Συλλογῆς Γλυπτῶν.
- 2) Τῆς Συλλογῆς Ἀγγείων καὶ Μικροτεχνίας.
- 3) Τῆς Νομισματικῆς Συλλογῆς.
- 4) Τῆς Ἐπιγραφικῆς Συλλογῆς.

"Αρθρον 6.

Τὸ Βυζαντινὸν Μουσεῖον.

τείκας τῆς Διευθύνσεως καὶ β) ἐκ τῆς Συλλογῆς τῶν ἐν αὐτῷ φυλασσομένων ἀρχαίων, ἡς προϊσταται: 'Επικελητής 'Αρχαιοτήτων.

"Αρθρον 7.

Αρμοδιότητες.

1. Οἱ Προϊστάμενοι τῶν 'Αρχαιολογικῶν Περιφερειῶν ἔσκουσι πᾶσαν ἀρμοδιότητα, ἀνατιθεμένην εἰς κύτους ἐκ τῆς κειμένης νομοδεσίας καὶ ἀναφερομένην εἰς τὰ μνημεῖα καὶ τὰ ἀρχαῖα ἐν γένει τὰ χρονολογούμενα μέχρι τοῦ τέλους τῆς ἀρχαιότητος, εἰς τοὺς ιδιαίτερους φυσικούς κάλλους τόπους, ώς ἐπίτης καὶ ἐπὶ τοῦ δι' αὐτῶν ἀποτελούμενου προσωπικοῦ.

2. Ἐφ' ὅσον ἐντὸς τῶν διοίκειας ἀρχαιολογικὴ ἀρχή, ὁ προϊστάμενος τῆς ἀρχαιολογικῆς περιφερείας ἀσκεῖ τὴν ἐποπτείαν πάντων τῶν λοιπῶν μνημείων καὶ ἀρχαῖων ἐν γένει, ως καὶ τῶν ιστορικῶν τόπων, μεριμνῶν διὰ τὴν προστασίαν καὶ ἀσφάλειαν αὐτῶν καὶ κοινοποιῶν τὰς σχετικὰς ἐνεργείας του εἰς τὰς οἰκείας περιφερείας βυζαντινῶν ἀρχαιοτήτων καὶ τὰς Εἰδικάς τάξις Ἐφορείας.

3. Ἐν τῇ περιπτώσει τῇ προϊστάμενη διὰ τῆς προηγουμένης παραχρήσαρου, δι' ἀποφάσεως τοῦ 'Υπουργοῦ Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως, δύναται: νὰ ἀνατίθηται εἰς τὸν προϊστάμενον τῆς ἀρχαιολογικῆς περιφερείας ἡ ἀμεσος ἐποπτεία τοῦ προσωπικοῦ τοῦ ἀνήκοντος εἰς ἄλλας ἀρχαιολογικὰς 'Αρχὰς καὶ ἐδρεύοντος ἐντὸς τῶν διοίκειων τῆς περιφερείας.

4. Οἱ προϊστάμενοι τῶν Περιφερειῶν Βυζαντινῶν 'Αρχαιοτήτων, ἔσκουσι πᾶσαν ἀρμοδιότητα ἀνατιθεμένην εἰς αὐτοὺς ἐκ τῆς κειμένης νομοδεσίας καὶ ἀναφερομένην εἰς τὰ μνημεῖα καὶ ἀρχαῖα ἐν γένει: τὰ μετὰ τὴν ἀρχαιότηταν καὶ μέχρι τῆς ἀλώσεως τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὑπὸ τῶν Τούρκων, ἐπὶ πάντων ἀνεξαρτήτων τῶν ἐκκλησιαστικῶν μνημείων, ως καὶ ἐπὶ τοῦ δι' αὐτὰς ἀποτελούμενου προσωπικοῦ, κοινοποιοῦσι δὲ τὰς ἐνεργείας των εἰς τὰς κατὰ τόπους ἀρχαιολογικὰς περιφερείας πρὸς κατατοπισμόν των.

5. Εἰς τοὺς προϊσταμένους τῶν Περιφερειῶν Βυζαντινῶν 'Αρχαιοτήτων δύναται, δι' ἀποφάσεως τοῦ 'Υπουργοῦ Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως, νὰ ἀνατίθηται: ἡ ἀμεσος ἐποπτεία προσωπικοῦ ἀνήκοντος εἰς ἑτέρας ἀρχαιολογικὰς 'Αρχὰς καὶ ἐδρεύοντος πλησίον τῆς ἐδρας αὐτῶν.

6. Η ἀρμοδιότης τῆς ΙΘ' 'Αρχαιολογικῆς Περιφερείας (Ρόδου) ἔκτεινεται ἐπὶ πάντων γενικῶς τῶν μνημείων καὶ ιστορικῶν τόπων τῆς Δωδεκανήσου, ἀνευ χρονικοῦ περιορισμοῦ, ως καὶ ἐπὶ τῶν ιδιαίτερους φυσικούς κάλλους τόπων.

7. Η 'Εφορεία 'Αρχαιοπολείων καὶ Ιδιωτικῶν 'Αρχαιολογικῶν Συλλογῶν ἀσκεῖ ἀρμοδιότητα ἐπὶ τῶν οἰκείων θεμάτων ὄλοκλήρου τῆς 'Επικράτειας, ἐν συνεννοήσει πρὸς τὰς κατὰ τόπους 'Αρχαιολογικὰς Περιφερείας καὶ τὰς Περιφερείας Βυζαντινῶν 'Αρχαιοτήτων.

8. Εἰς τὴν ώς ἀνευ χρονικοῦ προτείνεται δύναται: νὰ ἀνατίθηται τῷ προφέτειας τοῦ 'Υπουργείου ἡ διενέργεια ὑποθέσεων σχετικούς με τὴν ἀρχαιοκαπηλίαν, δι' ἀς αὕτη ἀναφέρεται: ἐκάστοτε εἰς τὴν Κεντρικὴν 'Υπηρεσίαν.

9. Η 'Εφορεία Νεωτέρων Μνημείων ἀσκεῖ ἀρμοδιότητα ἐπὶ τῶν μνημείων καὶ ιστορικῶν τόπων τῶν μεταγενεστέρων τῆς Αλώσεως τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ τῶν ἐν γένει μνημείων τῆς Φραγκοκρατίας, πλὴν τῶν ἐκκλησιαστικῶν, ἐν συνεννοήσει: μετὰ τῶν κατὰ τόπους 'Αρχαιολογικῶν Περιφερειῶν, ως καὶ μετὰ τῶν Περιφερειῶν Βυζαντινῶν 'Αρχαιοτήτων.

"Αρθρον 8.

Καταργοῦνται: ἡ παράγρ. 1 τοῦ ἀρθρου 6 καὶ τὰ ἄρθρα 7 καὶ 8 τοῦ δι' ἀριθ. 634)60 Β.Δ. «περὶ ὁργανώσεως παρὰ τῷ 'Υπουργείῳ Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως 'Υπηρεσίας 'Αρχαιοτήτων καὶ 'Αγαστηλώσεως».

Ἐν Ἀθήναις τῇ 2 Νοεμβρίου 1963

ΠΑΥΛΟΣ

B.

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΠΟΤΗΣ ΤΣΙΜΠΙΔΑΡΟΣ

(2)

Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 688

Περὶ συστάσεως Γ' Ἐπιθεωρήσεως Χωροφυλακῆς, καθορισμοῦ τῆς ἔδρας τῶν Ἐπιθεωρήσεων Χωροφυλακῆς καὶ ἀναθεώρησεως τῆς δικαιοδοσίας αὐτῶν.

**ΠΑΥΛΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

"Ἐγχοντες ὑπ' ὄψιν τὰς διατάξεις: 1) Τοῦ ἀρδρου 2 παρ. 1 καὶ 4 τοῦ Ν.Δ. 3365)1955 «περὶ Κώδικος τοῦ Σώματος τῆς Ἑλληνικῆς Βασιλικῆς Χωροφυλακῆς», 2) τοῦ Α.Ν. 1671) 1951 «περὶ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ Ὑπουργείων», ὡς συνεπληρώθη διὰ τοῦ Νόμου 3076)1954, 3) τὴν ὑπ' ἀριθ. 92138 ἀπὸ 16.12.1954 ἀπόφασιν τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐσωτερικῶν «περὶ ἀναθέσεως ἀστικήσεως ἀρμοδιοτήτων τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐσωτερικῶν εἰς τὸν Ὑφυπουργὸν Ἐσωτερικῶν», δημοσιευθεῖσαν εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 250 Φ.Ε.Κ. τεῦχος Β' τῆς 16.12.1954, 4) τὴν ὑπ' ἀριθ. 93(122)1 ἀπὸ 28.9.1963 πρότασιν τοῦ Ἀρχηγείου Βασ. Χωροφυλακῆς καὶ 5) τὴν ὑπ' ἀριθ. 706)1963 Γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑφυπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

"Αρθρον 1.

1. Συνιστᾶται: Γ' Ἐπιθεωρησις Χωροφυλακῆς μὲν ἔδραν τὴν Θεσσαλονίκην.

2. "Εδραι τῶν Α' καὶ Β' Ἐπιθεωρήσεων Χωροφυλακῆς εἰναι αἱ Ἀθῆναι.

"Αρθρον 2.

"Ἡ ἀδαφικὴ δικαιοδοσία τῶν Ἐπιθεωρήσεων Χωροφυλακῆς ὁρίζεται ὡς ἔπειται:

1. Τῆς Α' Ἐπιθεωρήσεως ἐπὶ τῶν Ἀνωτέρων Διοικήσεων Χωροφυλακῆς: α) Πρωτεύοντος, β) Στερεᾶς Ἑλλάδος, γ) Θεσσαλίας, δ) Νήσων Αίγαίου καὶ τῶν αα) Συντάγματος Χωροφυλακῆς, ββ) Φρουραρχείου Χωροφυλακῆς καὶ γγ) Διευθύνσεως Ἀσφαλείας Ὑψηλῶν Προσώπων.

2. Τῆς Β' Ἐπιθεωρήσεως Χωροφυλακῆς ἐπὶ τῶν Ἀνωτέρων Διοικήσεων Χωροφυλακῆς: α) Ἡπείρου, β) Δυτικῆς Ἑλλάδος, γ) Πελοποννήσου, δ) Κρήτης καὶ ε) Δωδεκανήσου.

3. Τῆς Γ' Ἐπιθεωρήσεως ἐπὶ τῶν Ἀνωτέρων Διοικήσεων Χωροφυλακῆς: α) Κεντρικῆς Μακεδονίας, β) Δυτικῆς Μακεδονίας, γ) Ανατολικῆς Μακεδονίας, δ) Θράκης καὶ ε) Διευθύνσεως Ἀστυνομίας Θεσσαλονίκης.

4. "Ἡ δικαιοδοσία ἔκάστης τῶν ἀνωτέρω Επιθεωρήσεων ἐκτείνεται ἐπὶ πλέον καὶ ἐπὶ πασῶν τῶν λοιπῶν Ὑπηρεσιῶν Χωροφυλακῆς τῶν ἔδρευσιν ἐν τῇ ὡς ἀνω καθορισθείσῃ ἀδαφικῇ περιοχῇ των, πλὴν:

α) Τοῦ Ἐπιτελείου τοῦ Ἀρχηγείου Βασιλικῆς Χωροφυλακῆς.

β) Τῶν Σχολῶν Χωροφυλακῆς καὶ τῶν Παραρτημάτων αὐτῶν.

γ) Τῶν ὑπὸ τοῦ Κανονισμοῦ Ἐσωτερικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Χωροφυλακῆς Ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν προβλεπομένων Ὑπηρεσιῶν καὶ ἐπὶ τοῦ Προσωπικοῦ Χωροφυλακῆς:

α) Τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Ἐδνικῆς Ἀσφαλείας.

β) Τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Πολιτικῆς Ἀμύνης τῆς Χώρας.

γ) Τῆς Διευθύνσεως Ἐγκληματολογικῶν Ὑπηρεσιῶν.

δ) Τῆς Διευθύνσεως Ἀλλοδαπῶν.

ε) Τῆς Διευθύνσεως Τουριστικῆς Ἀστυνομίας καὶ τῶν:

αα) Ταμείου Ἀρωγῆς Ἀξιωματικῶν Χωροφυλακῆς.

ββ) Ταμείου Ἀλληλοισθημένιας Ὀπλιτῶν Χωροφυλακῆς.

γγ) Ἐπικουρικοῦ Ταμείου Χωροφυλακῆς.

δδ) Τυπογραφείου Χωροφυλακῆς.

εε) Ἰδρύματος Παιδικῶν Ἐξοχῶν Χωροφυλακῆς.

"Αρθρον 3.

Πᾶσα ἑτέρα διάταξις ἀντικειμένη τῷ παρόντι καταργεῖται.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑφυπουργῶν, ἀνατίθεται τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 12 Νοεμβρίου 1963

ΠΑΥΛΟΣ

B.

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΓΕΩΡΓ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

(3)

ΠΡΟΣΘΕΤΟΣ ΠΡΑΞΙΣ

Ἐπὶ τῆς ἀπὸ 28 Δεκεμβρίου 1956 Συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἄγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος «περὶ ἀναθέσεως εἰς ταύτην τῆς διαχειρίσεως τῶν ζωοτροφῶν Δημοσίου ἐκ τοῦ προγράμματος πλεονασμάτων Η.Π.Α.» ὡς αὕτη συνεπληρώθη διὰ τῶν ἀπὸ 5.4.1957, 28.1.1959, 20.9.1961 καὶ 31.5.1962 Προσθέτων Πράξεων, ὡς καὶ τῆς ἀπὸ 28.4.1962 Συμβάσεως «περὶ διαχειρίσεως ἐγχωρίου μαλακοῦ σίτου».

Ἐν Ἀθήναις τῇ 25η τοῦ μηνὸς Σεπτεμβρίου τοῦ χιλιοτοῦ ἐννεακοσιοτοῦ ἔξικοστοῦ τρίτου (1963) ἔτους μεταξὺ ἀφ' ἐνὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἐκπροσωπουμένου θυνάμει τοῦ Α.Ν. 1030)1946, τοῦ Ν.Δ. 666)1948, τοῦ Α.Ν. 1671)1951 «περὶ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ Ὑπουργείων», ὡς ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη διὰ τοῦ Ν. 3076)1954, ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ Καρ. Ἀριθμ. Τραπέζης, Ὁργ. Σοφρωνοπούλου, Ὑφυπουργοῦ Ἐμπορίου Γ. Παπαδημητρακοπούλου, Ὑπουργοῦ Γεωργίας Ἀντ. Μπερνάρη ονομαζομένου ἐφεξῆς «Δημόσιου» καὶ ἀφ' ἑτέρου τῆς Ἄγροτικῆς Τραπέζης ἐκπροσωπουμένης ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ αὕτης ονομαζομένης ἐφεξῆς «Τράπεζα» συνομολογοῦνται τὰ ἀκόλουθα:

"Αρθρον 1.

Πᾶν ἔλλειμμα ἢ ἀλλοίωσις ζωοτροφῶν, ἔξικορικοῦ ἢ ἔξι ἐγχωρίων συγκεντρώσεων, σίτου κτηνοτροφίαι σίτου εἰδικῶν χορηγήσεων, εἰς πληρέντας ἀγρότας, καὶ εἰδῶν συτκευασίας αὐτῶν, παρουσιασθησόμενον ἀπὸ τῆς παραλεχῆς τῶν ἐφοδίων τούτων ὑπὸ τῆς Τραπέζης ἐκ τῶν σιλὸς τοῦ Ο.Δ.Π. ἢ τῆς παραλεχῆς τούτων ἐκ τῆς Κ.Γ.Δ.Ε.Π. τίθεται ὑπὸ τῶν Ὑποκαταστημάτων τῆς Τραπέζης εἰς τὴν κρίσιν ἐπιτροπῆς ἀπορτικομένης ἐκ τοῦ Νομικοῦ Συμβούλου τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου, ὡς Προέδρου, ἐκ τριῶν ἀνωτέρων ὑπαλλήλων τῶν Ὑπουργείων, Οίκονομικῶν (Διεύθυνσις Οίκονομικῶν Ἐπεμβάσεων), Γεωργίας (Διεύθυνσις Κτηνοτροφίας), Ἐμπορίου (Διεύθυνσις Οίκονομικῶν Ὑπηρεσιῶν) καὶ τριῶν ἀνωτέρων ὑπαλλήλων τῆς Α.Τ.Ε. ἢ τοι τοῦ Προϊσταμένου τῆς Ὑπηρεσίας Προμηθείων, τοῦ Προϊσταμένου τοῦ Τμήματος Διαχειρίσεως Γεωργικῶν Ἐφοδίων, καὶ τοῦ Προϊσταμένου τοῦ Τμήματος Διαχειρίσεως Λογαριασμῶν Γεωργικῶν Προϊόντων τῆς Διευθύνσεως Λογιστικοῦ.

Οσάκις κρίνονται ἔλλειμματα ἢ ἀλλοίωσεις ἐφοδίων διαχειρίσθεντων ὑπὸ Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν καλεῖται καὶ παραχολουμένη τὴν συνεδρίασιν τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ ἐκπρόσωπος τῆς Π.Α.Σ.Ε.Γ.Ε.Σ. Εἰσηγητής ὁρίζεται ὁ ἀριθμός ὑπαλλήλος τοῦ Τμήματος Διαχειρίσεως Γεωργικῶν Ἐφοδίων Α.Τ.Ε. καὶ γραμματεὺς ὑπαλλήλος τῆς Διευθύνσεως Οίκονομικῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Εμπορίου.

"Αρθρον 2.

Ἡ Ἐπιτροπὴ κρίνει ἐὰν τὸ ἔλλειμμα ἢ ἀλλοίωσεις βχρόνη τὸ Δημόσιον ἢ τὴν Τράπεζαν ἢ ἐάν πρέπει νὰ καταλογισθῇ τοῦτο εἰς βάρος ὑπευθύνου τινός.

Εἰς ἀς περιπτώσεις ἢ Ἐπιτροπὴ ἀποφασίζει ὅτι τὸ ἔλλειμμα ἢ ἀλλοίωσις βέβαιη θὰ βαρύνῃ τὸ Δημόσιον, ἢ ἀξία τούτων θὰ ἀγεταῖ ὑπὸ τῆς Τραπέζης εἰς πιστωσιν τοῦ Δημοσίου.

Ἡ διαπάνη λειτουργίας τῆς Ἐπιτροπῆς βαρύνει τὴν διαχειρίστριαν Τράπεζαν.

"Αρθρον 3.

Ἡ παροῦσα συνετάγη ἐφ' ἀπλοῦ χάρτου συμφώνως τῷ ἀριθμῷ 3 τοῦ Α.Ν. 1030)1946 εἰς πέντε πρωτότυπα καὶ ἔλχ-

θον ἀνὰ δι τὸ 'Υπουργεῖον Συντονισμοῦ, τὸ 'Υπουργεῖον Οἰκονομικῶν, τὸ 'Υπουργεῖον Γεωργίας, τὸ 'Υπουργεῖον 'Εμπορίου καὶ ἡ Τράπεζα, ἐπρωτοκόλλημα, ὑπ' αὐτῷ ἀριθ. πρωτ. 235850)16852)63 τοῦ 'Υπουργείου 'Εμπορίου, δημοσιευθήσεται δὲ μερίμνη τούτου εἰς τὴν 'Εφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Διὰ τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον

'Ο 'Υπουργὸς Συντονισμοῦ Κ. ΑΡΔΙΩΤΗΣ	'Ο 'Υπουργὸς Οἰκονομικῶν Γ. ΣΩΦΡΟΝΟΠΟΥΛΟΣ
'Ο 'Υπουργὸς Γεωργίας Α. ΜΠΕΡΝΑΡΗΣ	'Ο 'Υφυπουργὸς 'Εμπορίου Γ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

Διὰ τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν

'Ο Διοικητὴς
('Υπογραφὴ)

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(4)

Περὶ ρυθμίσεως ζητημάτων τινῶν περὶ καταφυγίων.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ

'Αριθ. 16

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ

"Εχον ὑπ' ὅψιν :

α) Τὸν Α. Ν. 2372)1940 περὶ Παθητικῆς 'Αερομάνης.
β) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 7)1960 ἀπόφασιν τοῦ Α.Σ.Ε.Α. περὶ κατασκευῆς καταφυγίων κλπ.

γ) Τὰ ὑπ' ἀριθ. 12, 14 καὶ 15 τοῦ ἔτους 1963 πρακτικὰ τοῦ Συμβουλίου Πολιτικῆς 'Αμύνης.

δ) Τὴν ἀπὸ 20.6.63 αἴτησιν τῆς Χρυσῆς Παπαδάκη.

ε) Τὴν ἀπὸ 24.6.63 αἴτησιν τῶν 'Αργυρίου Παπαλεξίου κλπ.

Ϛ) Τὴν ἀπὸ 25.6.63 αἴτησιν τοῦ Δημητρίου Πολίτου.

ζ) Τὴν ἀπὸ 25.9.63 αἴτησιν τῆς 'Ελισάβετ Γερολυμάτου κλπ.

η) Τὴν ἀπὸ 16.9.63 αἴτησιν τοῦ Κωνσταντίνου Τουτουνζήσκη.

ii) Τὰς ἐπὶ μιᾶς ἑκάστης ως ἄνω αἱτήσεως, προτάσεις τῶν σίκειών ἀρχῶν Πολιτικῆς 'Αμύνης.

iii) Τὰ ὑπ' ἀριθ. Φ. 254)3)22031 καὶ 254)44)22620 ἐ.ε. ἔγγραφα τῆς V Μεραρχίας.

iv) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 414)1963 γνωμοδότησιν τοῦ Ν.Σ.Κ. καὶ

v) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 231)2)12α ἐ.ε. διαταγὴν τοῦ 'Υπουργείου Εσωτερικῶν (ΓΕΔΠΑ)X), ἀποφασίζει:

1) Νὰ μὴ διατηρηθῇ τὸ κατασκευασθὲν ὑπὸ τῶν ἀρχῶν κατοχῆς καταφύγιον Ε 26μ2 ἐπὶ τοῦ οἰκοπέδου τῆς Χρυσῆς Παπαδάκης εἰς Καστέλιον Πεδιάδος διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς Πολιτικῆς 'Αμύνης καὶ εἰδικῶς πρὸς προστασίαν τοῦ ἀμάρχου πληθυσμοῦ, πλὴν ἡ κατεδάφισις τούτου ἡ μή, θέλει τελικῶς ἀποφασισθῆ δι' ἀπ' εὑθείας ἐπαφῶν τῆς V Μεραρχίας μετὰ τῆς ιδιοκτητρίας ἐφ' ὅσον προβλέπεται ἀπὸ τοῦδε ἡ χρησιμοποίησίς του ἐν καιρῷ πολέμου ὑπὸ τῶν Στρατιωτικῶν Μονάδων.

2) Νὰ ἐρωτηθῶν αἱ κατὰ τόπους ἀρχαὶ Πολιτικῆς 'Αμύνης προκειμένου περὶ τῆς συντηρήσεως καὶ ἀποκαταστάσεως ἡ κατεδαφίσεως τῶν ἀνὰ τὴν χώραν κατασκευασθέντων ὑπὸ τῶν ἀρχῶν κατοχῆς καταφυγίων ἐπὶ ιδιωτικῶν οἰκοπέδων. Αὕτη ἐν συνεννόήσει μετὰ τῶν Στρατιωτικῶν 'Αρχῶν ὄφελουν ν' ἀναφέρουν ἐὰν καὶ κατὰ πόσον τὰ ὑφιστάμενα εἰς τὴν περιφέρειάν των τοιαῦτα καταφύγια, εἶναι ἀπαραίτητα διὰ τὴν Πολιτικὴν 'Αμυνήν. Περὶ τῶν διατηρητέων ἡ ὑποδηληθῆ πρότασις.

Διευκρινίζεται διτὶ ὁ ἐλεγχος ἀφορᾶ μόνον τὰ καταφύγια καὶ οὐκὶ πολυβολεῖα, πυροβολεῖα καὶ συγκροτήματα αὐτῶν.

3) Τὴν ἔτηρισιν τῶν ἀναφερομένων τεχνικῶν λεπτομερειῶν εἰς τὰς ὑπ' ἀριθ. 5 καὶ 8 τοῦ ἔτους 1951 εἰδ. διηγήσας τῆς τέως Α.Δ.Α.Α. περὶ κατασκευῆς καταφυγίων εἰς τὰς οἰκοδομὰς καὶ ισχὺν ἀντιστοίχως αὐτῶν καὶ διὰ τὰ κατασκευασθέμενα καταφύγια εἰς τὰ ὑφιστάμενα καὶ ἀνεγειρόμενα ἡ ἐπεκτεινόμενα ἔργοστάσια.

Διὰ τῆς τοιαύτης ἐγκρίσεως δὲν ἐπιβάλλονται ὑποχρεώσεις κατασκευῆς καταφυγίων πέραν τῶν θεσπιζομένων διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 7)1960 ἀποφάσεως τοῦ Α.Σ.Ε.Α.

4) Τὴν ὑποχρεωτικὴν κατασκευὴν καταφυγίων ἐκ διασκευῆς ἡ ὄρυγμάτων ὑπὸ τῶν ὑπαρχόντων ἔργοστασίων (Α.Ι.) εἰς ὅλουληρον τὴν χώραν.

5) Νὰ κατεδαφισθῇ τὸ κριθὲν ως ἀκατάληλον παρὰ τῆς συσταθείσης ὑπὸ τῆς Δ.Π.Α. Θεσσαλονίκης (Δ)σεως 'Αστυνομίας) καταφύγιον τῆς Πολυκατοικίας τῆς ὁδοῦ 'Ολύμπου 31 ἐν Θεσσαλονίκῃ.

6) Νὰ ἐνεργηθῇ αὐτοφύια παρ' ἐπιτροπῆς εἰς τὸ καταφύγιον τῆς πολυκατοικίας ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τσακάλωφ 2, πρὸς ἐξακρίωσιν τῆς δυνατότητος μετατροπῆς αὐτοῦ διὰ κατεδαφίσεως τοῦ ὑπάρχοντος διαχωριστικοῦ τοίχου τῶν δύο αἰδουσῶν.

7) Νὰ μὴ διατηρηθῇ διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς Πολιτικῆς 'Αμύνης τὸ ἐπὶ τοῦ οἰκοπέδου τοῦ Κων. Τουτουνζήσκη ἐν Καστελίῳ Πεδιάδος κατασκευασθὲν ὑπὸ τῶν ἀρχῶν κατοχῆς καταφύγιον Ε 24μ2 ἀλλὰ προκειμένου γὰρ κατεδαφισθῆ τελικῶς τοῦτο, νὰ ληφθῇ ἀπόφασις παρὰ τῆς V Μεραρχίας δι' ἀπ' εὑθείας συγεννοήσεως μετὰ τοῦ ιδιοκτήτου, κατόπιν τῆς προβλέψεως παρ' αὐτῆς διτὶ θέλει χρησιμεύσει τοῦτο ἐν καιρῷ πολέμου διὰ τὰς ἐνόπλους δυνάμεις.

8) "Οπως ἡ προστασία τοῦ ἀπαχρηματικού παρὰ τῶν 'Ανεξαρτήτων Ιδρυμάτων (Α.Ι.) προσωπικοῦ πραγματοποιηθῇ διὰ καταφυγίων ἐκ διασκευῆς ἡ ὄρυγμάτων. 'Οργανατα διὰ κατασκευάζωνται κατόπιν ἀποφάσεως τῆς ΓΕΔΠΑ)X καὶ ἐφ' ὅσον διατίθεται ἐπαρκῆς ἐλεύθερος χώρος.

'Η κατασκευὴ τῶν καταφυγίων ἡ ὄρυγμάτων διὰ πραγματοποιηθεῖσαι ἀμα τῇ εἰδοποιήσει τῆς ΓΕΔΠΑ)X καὶ συμφώνως πρὸς τὰς ἐγκεκριμένας διηγήσεις.

9) "Οπως ἡ κατασκευὴ καταφυγίων ἐκ διασκευῆς ἡ ὄρυγμάτων ὑπὸ τῶν ἔργοστασίων καὶ Α.Ι. βαρύνη οἰκονομικῶν τοὺς ιδιοκτήτας αὐτῶν ἐφ' ἀπαξίης ἡ προκειμένου περὶ δευτερευουσῶν συμπληρωματικῶν ἔργων εἰς δύο στάδια.

Ἐν Αθήναις τῇ 30 Οκτωβρίου 1963

Ο Πρόεδρος
Σ. ΚΑΡΑΓΕΩΡΓΟΣ
Τὰ Μέλη

Β. Γεωνητηριάτριας, Α. Πάλλας, Κ. Δημητριακόπουλος, Κ. Κουτσομάνης, Χ. Μανουσάκης, Ν. Βουλόδημος, Κ. Λευκαδίτης, Α. Κατσανόπουλος, Μ. Πουλίδης, Π. Νικολακόπουλος.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ
ΕΠΙ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΦΕΡΓΟΣ
ΧΡ. ΚΑΡΑΣΟΣ Γ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

(5)

Περὶ θέσεως ἐν ισχύι τῆς μεταξὺ τοῦ Βασιλείου τῆς Ελλάδος καὶ τῆς Ελεβητικῆς Όμοσπονδίας συμφωνίας περὶ ἀποφυγῆς θιπλῆς φορολογίας εἰσεσθημάτων ἐκ πλοίων ἡ ἀεροσταχφῶν.

Τὸ ἐπὶ τῶν Εξωτερικῶν Β. 'Υπουργεῖον ἀνακοινοῖ διτὶ, τὴν 6 Νοεμβρίου 1963, ἔλαβε χώραν ἐν Βέρνη ἡ ἀνταλλαγὴ τῶν κυρωτικῶν ἐγγράφων τῆς ἐν Αθήναις ὑπογραφείσης τὴν 12ην Ιουνίου 1962 συμφωνίας, περὶ ἀποφυγῆς τῆς διπλῆς φορολογίας εἰσοδημάτων προερχομένων ἐκ τῆς δικαιεταλλεύσεως πλοίων ἡ ἀεροσταχφῶν, μεταξὺ τοῦ Βασιλείου τῆς Ελλάδος καὶ τῆς Ελεβητικῆς Όμοσπονδίας, κυρωθεῖσης διὰ τοῦ Νόμου 4296 τῆς 15 Μαΐου 1963, δημοσιευθέντος εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 70 χρονολογίας 27ης Μαΐου 1963 τευχὸς Α' φύλλου τῆς Εφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἡ ἐν λόγῳ συμφωνία, συμφώνως τῇ παραγγάφῳ 3η τοῦ ἀρδρου Β αὐτῆς, τίθεται ἐν ισχύι καὶ διὰ ἐφαρμόζηται ἀναθεομάκηδος ἀπὸ τῆς 1ης Ιανουαρίου 1961.

Ἐν Αθήναις τῇ 7 Νοεμβρίου 1963

Ἐντολῇ 'Υπουργοῦ
Ο Διευθυντὴς
Α. Τ. ΣΓΟΥΡΔΑΙΟΣ
Πληρεξούσιος 'Υπουργὸς